cybex

2.GO

Owner's Manual
Manual del Propietaro
Guide de l'Utilisateur

English / Español / Français

8–40 lb (3.5–18 kg)

Please read this Owner's Manual carefully before first use, and keep it for future reference.

Favor de leer y conservar el manual del propietario para futuras referencias.

Merci de lire attentivement ce guide avant d'utiliser pour la première fois. Conservez-le: vous pourriez avoir besoin de le consulter ultérieurement.

Welcome to CYBEX!
Bienvenidos a CYBEX!
Bienvenue à CYBEX!

Dear CYBEX Customer!
Thank you for buying the CYBEX 2.GO carrier. We assure you that in developing the CYBEX 2.GO safety, comfort, versatility and ease of operation were our main focuses. The product has been developed in Germany and manufactured under strict quality controls and meets or exceeds the U.S. safety standards, ASTM F2236–09a.

Should you have any questions, please feel free to contact us at any time.

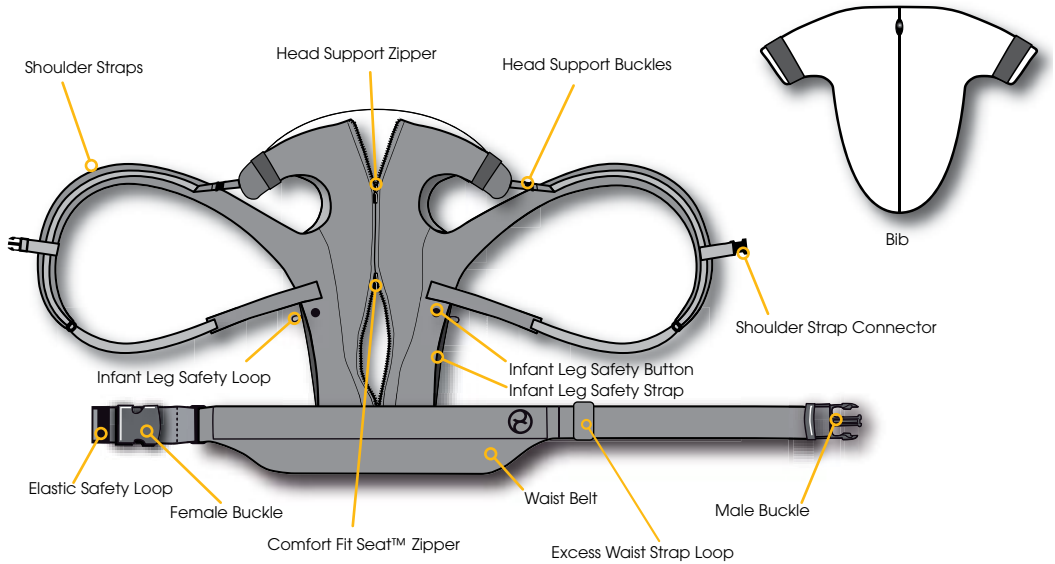
¡Querido Cliente CYBEX!
Gracias por comprar el porta bebé CYBEX 2.GO. Le aseguramos que en el desarrollo del porta bebé 2.GO nuestro enfoque principal era la seguridad, la comodidad, versatilidad y la facilidad del funcionamiento. El producto fue desarrollado en Alemania y fabricado bajo una calidad estricta controla y encuentra todos los estándares de seguridad relevantes: US. safety standars, ASTM F2236–09a.

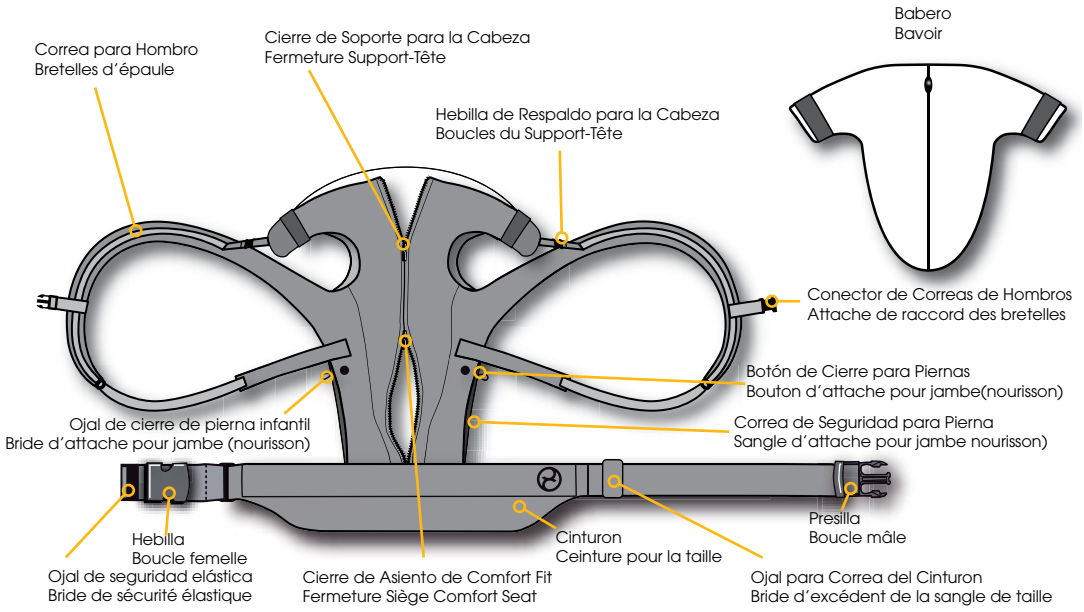
Si usted tiene cualquier pregunta, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nosotros en cualquier momento

Cher Client CYBEX!
Merci d'avoir acheté le porte-bébé CYBEX 2.GO. Nous pouvons vous assurer que lors de la mise au point du CYBEX 2.GO, nous avons concentré nos efforts sur la sécurité, le confort, la versatilité et la facilité d'utilisation. Ce produit a été conçu et fabriqué en Allemagne sous les plus stricts contrôles de qualité et rencontre ou excède toutes les normes de sécurité ASTM F2236-09a.

Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter en tout temps.

2.GO Overview
2.GO Información General
2.GO - Vue d'ensemble





⚠ WARNING FALL HAZARD

Failure to follow these warnings could result in SERIOUS INJURY or DEATH.

- **PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE AND KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**
- **USE ONLY** with children from 8 lb up to 40 lb (3.5–18 kg).
- **ALWAYS ATTACH LEG SAFETY STRAPS** to reduce leg openings for children weighing 8–15 lb (3.5—7 kg), as small children may fall through the leg openings.
- **BEFORE USING** the carrier with your child, practice using it in front of a mirror.
- **WHEN ATTACHING WAIST BELT**, you must always thread the Male Buckle through the Elastic Safety Loop prior to engaging with Female Buckle.
- **SIT DOWN OR SOLICIT THE HELP** of another adult while learning to put the child in the carrier.
- **HOLD YOUR CHILD SECURELY AT ALL TIMES** until the carrier is snug and correctly attached.
- **CHILD MUST FACE YOU** until he or she can hold head upright and steady.
- **ALWAYS ENSURE** that each buckle, snap, loop, strap and clip are securely fastened and are in functional condition before each use.
- **NEVER UNBUCKLE** the waist belt while child is in the carrier.
- **NEVER** use the Mobility Headrest Position with your baby facing outwards.
- **CHILD MUST BE FACING FORWARD** when in the Back Carrying Position.
- **ALWAYS HAVE** a second adult securing the child and assisting you in loading/unloading when using the Back Carrying Position.
- **FOR ADULT USE ONLY**.
- **NEVER USE THIS CARRIER** while riding in a car, jogging, climbing, biking, riding, skating, skiing and other similar activities.
- **YOUR BALANCE MAY BE AFFECTED** by the weight and movement of the child. Use caution when bending or leaning.
- **NOT TO BE USED** by persons with conditions that might interfere with the safe use of the product.
- **ALWAYS KEEP** hands available to protect child from any potential danger.
- **ALWAYS INSPECT THE CARRIER** for any signs of wear and tear before each use.
- ALWAYS ENSURE THERE IS SUFFICIENT ROOM around child's face to provide a clear source of air.
- **KEEP YOUR CHILD** at a suitable temperature, do not overdress.

⚠ ADVERTENCIA PELIGRO DE CAIDAS

Si no se siguen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en LESIONES GRAVES o MUERTE.

- **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE ANTES DE USARLO Y GUARDE EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
- **DISEÑADO** para bebés entre 3.5 kg hasta 18 kg (8–40 lb).
- **LAS CORREAS DE CIERRE PARA LAS PIERNAS SIEMPRE** se deben usar para reducir el tamaño de las aperturas para piernas cuando los niños pesan entre 8 y 15 lb., ya que los niños pequeños se podrían deslizar por las aperturas para piernas.
- **ANTES DE USAR** la porta bebé con su bebé, recomendamos que practique usándolo frente a un espejo antes de cargar a su bebé.
- **CUANDO CONECTE LAS CORREAS DEL CINTURÓN**, tiene que primero pasar la presilla del cinturón por el ojal de seguridad elástica antes de conectar del cinturón.
- **SENTARSE O SOLICITAR LA AYUDA DE OTRO ADULTO** mientras aprende a poner a su bebé dentro del porta bebé.
- **AGUANTE A SU BEBÉ** hasta que el porta bebé este totalmente amarrado y seguro.
- **EL BEBÉ DEDE ESTAR DE CARA FRENTE A USTED** hasta que el bebé pueda mantener la cabeza en posición recta por su propia cuenta.
- **ASEGÚRESE** que todas las correas, hebillas y presillas estén debidamente aseguradas antes de usar el porta bebé.
- **NUNCA DESABROCHE** las hebillas del cinturón mientras el bebé esta dentro del porta bebé.
- **NUNCA** usar la Posición de Movilidad con su bebé mirando hacia delante.
- **EL BEBÉ TIENE QUE ESTAR MIRANDO** hacia delante al utilizarse en la posición de atrás.
- **SIEMPRE BUSQUE** la ayuda de otro adulto para sacar y meter al bebé al utilizarse en la posición de atrás.
- **PARA ADULTOS SOLAMENTE**.
- **NUNCA USE EL PORTA BEBÉ** cuando este dentro de un automóvil, ciclismo, patinaje, corriendo u cualquier tipo de actividad deportiva.
- **RECUERDE QUE SU EQUILIBRIO** podrá ser efectuado por sus movimientos y los del bebé. Use precaución al inclinarse o agacharse.
- **EL PORTA BEBÉ** no puede ser usados por personas con algún tipo de condición que puedan interferir en el uso del mismo.
- **SIEMPRE** mantenga sus manos libres para proteger su bebé en caso de una emergencia.
- **ASEGURESE DE INSPECCIONAR EL PORTA BEBÉ** con frecuencia para ver si hay algunos signos de deterioro.
- **ASEGURESE QUE HAYA ESPACIO SUFICIENTE ENTRE** usted y la cara de su bebé para facilitar la respiración del bebé.
- **MANTENGA A SU BEBÉ** a una temperatura normal. No sobre vestir al bebé.

⚠ MISE EN GARDE RISQUES DE CHUTE

Faute de respecter ces mises en garde peut résulter en BLESSURES GRAVES et même ÊTRE FATAL.

- **MERCI DE LIRE ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER LE PORTE-BÉBÉ ET DE CONSERVER CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **N'UTILISER QUE POUR ENFANTS** pesant de 3,5–18 kg (8–40 livres).
- **TOUJOURS ATTACHER LES SANGLES** pour jambes pour enfants de 3,5–7 kg (8–15 livres) afin de réduire les ouvertures et éviter que les enfants de petite taille ne puissent en tomber.
- **AVANT D'UTILISER** le CYBEX 2.GO avec votre enfant, en pratiquer l'usage devant un miroir.
- **POUR ATTACHER LA CEINTURE**, il est impératif d'enfiler la boucle mâle dans la bride de sécurité élastique avant de la sécuriser dans la boucle femelle.
- **S'ASSEOIR OU SOLLICITER L'ASSISTANCE D'UN AUTRE ADULTE** lors de l'apprentissage à insérer l'enfant dans le porte-bébé.
- **TENIR FERMEMENT L'ENFANT** de près en tout temps jusqu'à ce que le porte-bébé soit bien ajusté et correctement attaché.
- **L'ENFANT DOIT FAIRE FACE AU PORTEUR** jusqu'à ce qu'il/elle puisse maintenir la tête fermement en position verticale.
- **TOUJOURS S'ASSURER** que chaque attache, bouton, boucle, sangle et clip est bien fixé et en parfaite condition de fonctionnement avant chaque usage.
- **NE JAMAIS** détacher la ceinture quand l'enfant est dans le porte-bébé.
- **NE JAMAIS** utiliser la Position de Mobilité avec l'enfant faisant face vers l'avant.
- **L'ENFANT DOIT TOUJOURS** faire face vers l'avant lorsque porté sur le dos.
- **TOUJOURS** solliciter l'assistance d'un autre adulte pour insérer/retirer l'enfant et le sécuriser lorsque la position de port sur le dos est utilisée.
- **À N'ÊTRE UTILISER QUE PAR DES ADULTES.**
- **NE JAMAIS UTILISER CE PORTE-BÉBÉ** lorsque dans une voiture, ou pratiquant la course, l'escalade, le vélo, monter à cheval, patiner, skier ou toute autre activité similaire.
- **LE POIDS OU LES MOUVEMENTS** de l'enfant peuvent affecter l'équilibre. Ne se pencher ou s'incliner qu'avec prudence.
- **NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ** par des personnes souffrant de conditions pouvant nuire à un usage sécuritaire de ce produit.
- **TOUJOURS** garder les mains libres afin de pouvoir protéger l'enfant de tout danger potentiel.
- **TOUJOURS VÉRIFIER LE PORTE-BÉBÉ** pour tout signe d'usure avant chaque utilisation.
- **TOUJOURS S'ASSURER** que la face de l'enfant est libre de toute obstruction pour permettre une bonne circulation d'air.
- **MAINTENIR L'ENFANT** à une température convenable. Ne pas vêtir excessivement.

2.GO Adjustments
Ajustes 2.GO
2.GO Réglages

Closed
Cerrado
Déployé

Fully Open
Completamente Abierto
Complètement Fermé

Head Support Widths / Extensión de Soporte para la Cabeza / Largeur du Support-Tête

Full Support/Sleep
Soporte Completo/Durmiendo
Support total Sommeil

Folded Forward
Doblez hacia Delante
Replié vers L'avant

Mobility Position
Posición de Movilidad
Position de Mobilité

Headrest Positions / Posiciones del Soporte para la Cabeza / Positions de l'appui-tête

Closed
Cerrado
Fermé

Fully Open
Completamente abierto
Complètement Déployé

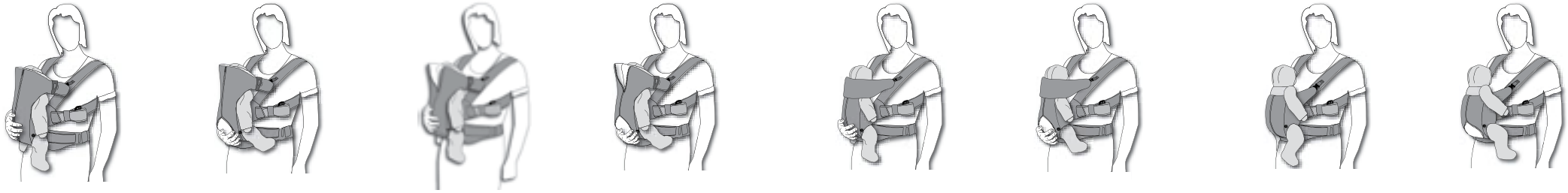
Comfort Fit Seat™ / Asiento de Comfort Fit / Siège Comfort Fit

Possible 2.GO Positions

Posiciónes Posibles 2.GO
2.GO - Positions Possibles

Front Carrying Position–*Facing In* / Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro / Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur (p. 10)

Front Carrying Position–Facing Forward / Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Delante / Position de port à l'avant–Faisant face vers l'avant (p. 18)



Hip Carrying Position / Posición de Cargar sobre la Cadera / Position de Port sur la Hanche (p. 19)

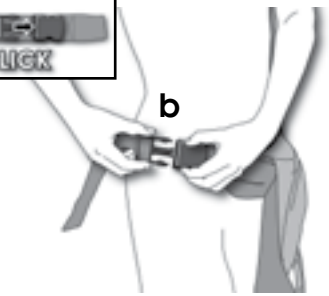
Back Carrying Position / Posición de Cargar Atrás / Position de Port sur le Dos (p. 22)

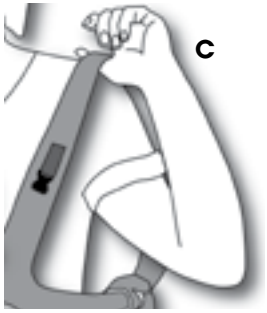
Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur

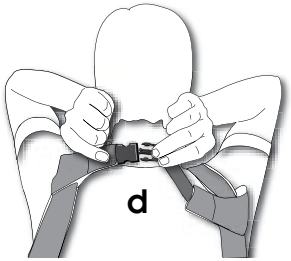
⚠ WARNING
When attaching the Waist Belt, you must thread the Male Buckle through the Elastic Safety Loop prior to attaching to the Female Buckle.

⚠ ADVERTENCIA
Antes de abrochar la hebilla y la presilla del cinturón, primero pasar la presilla por el Ojal de Seguridad Elástico y luego abrochar ambas partes.

⚠ MISE EN GARDE
Pour attacher la ceinture, il est impératif d'enfiler la boucle mâle dans la boucle de sécurité élastique avant de la sécuriser dans la boucle femelle.







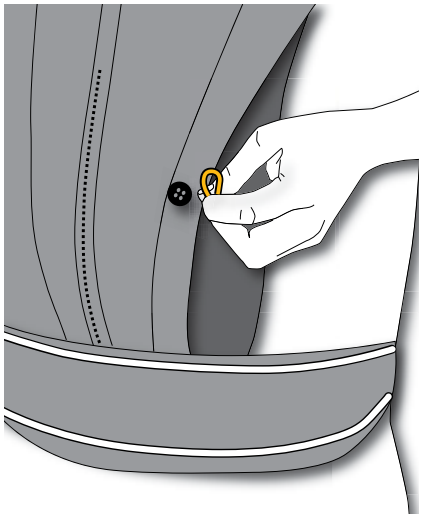
1

Attach the Waist Belt around your waist or hips with the warning label facing you, and adjust the belt until it fits snugly **(a)**. You must thread the Male Buckle through the Elastic Safety Loop prior to connecting with the Female Buckle **(b)**. Put your arms through the Shoulder Straps **(c)** and join the Shoulder Straps together by attaching the Shoulder Strap Connector **(d)**. You can adjust both the height and width of the Connector Belt for comfort. Alternatively you can fasten the connector in front and lift it over your head when putting on the Shoulder Straps.

Contectar la hebilla y la presilla alrededor de su cadera con la etiqueta de advertencia hacia dentro y ajuste hasta lograr la máxima comodidad. **(a)** tiene que primero pasar la presilla por el Ojal de Seguridad Elástico antes de conectarse a la Hebilla del Cinturón **(b)**. Pase las Correa para Hombros a través de sus hombros **(c)** y conecte ambos lados del Conector de Correas de Hombros **(d)**. Luego ajuste las correas de hombros y las correas de la cintura. Alternativamente usted puede conectar el Conector de Correas de Hombros por enfrente y pasar las Correa para Hombros por encima de su cabeza.

Attacher la ceinture autour de la taille ou des hanches avec l'étiquette de mise en garde vous faisant face, et régler la ceinture jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée **(a)**. Il est impératif d'enfiler la boucle mâle dans la "bride de sécurité élastique" avant de la sécuriser dans la boucle femelle **(b)**. Enfiler les bras dans les bretelles **(c)** et relier les bretelles en sécurisant l'attache de raccord des bretelles **(d)**. Resserrer et bien ajuster les bretelles et la ceinture. Vous pouvez également sécuriser l'attache de raccord des bretelles à l'avant et la passer par-dessus la tête avant d'enfiler les bretelles.

Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur



ALWAYS ATTACH LEG SAFETY STRAPS to reduce leg openings for children weighing 8–15 lb, as small children may fall through the leg openings.

Unhook the Leg Safety Buttons and separate the Leg Safety Straps from the front of the carrier.

LAS CORREAS DE CIERRE PARA LAS PIERNAS SIEMPRE se deben usar para reducir el tamaño de las aperturas para piernas cuando los niños pesan entre 8 y 15 lb., ya que los niños pequeños se podrían deslizar por las aperturas para piernas.

Desenzalar el Boton de Cierre para Piernas del porta bebé.

TOUJOURS ATTACHER LES SANGLES DE SÉCURITÉ pour jambes pour enfants de 3,5 à 7 kg (8 à 15 livres) afin de réduire les ouvertures et éviter que les enfants de petite taille ne puissent en tomber.

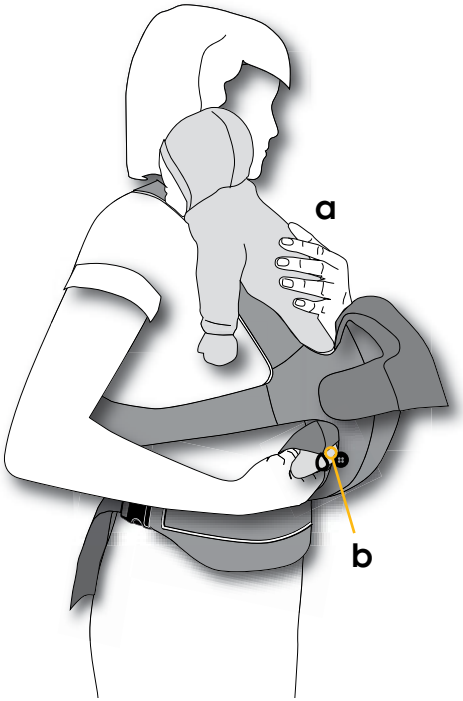
Décrocher les boutons d'attache pour jambes et séparer les sangles d'attache pour jambes de l'avant du porte-bébé.

Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur

IMPORTANT
Make sure the Head Support Zipper is closed.

IMPORTANTE
Asegúrese que el Cierre de Soporte para la Cabeza este cerrado

IMPORTANT
S'assurer que la Fermeture Support-Tête est fermée.



2

With the Head Support Buckles disconnected, bring your baby up to your shoulder, facing you, as if you are going to "burp" her **(a)**.

If your baby weighs 8–15 lb, reach through the leg opening made by the Leg Safety Loop and the front of the carrier **(b)**. Othewise, reach through the leg opening. While holding her foot, guide your baby into the carrier so her legs straddle the main seat.

Antes de conectar la Hebilla de Respaldo para la Cabeza, posicione a su bebé sobre su pecho **(a)**.

Si su bebé pesa entre 8 y 15 lb., alcance con la mano por la apertura para piernas creada por la presilla de seguridad para piernas y el frente del porta bebé **(b)**. Si no, alcance por la apertura para piernas. Atraviese su mano por la apertura de piernas y guié la pierna del bebé hasta que este dentro del porta bebé.

Les boucles du support-tête étant déta¬chées, porter le bébé vers l'épaule, face à vous, comme pour faire son rot **(a)**.

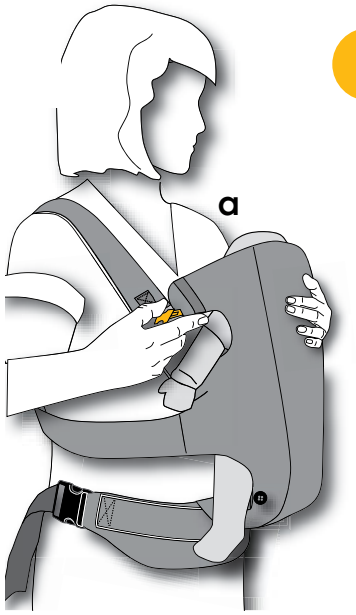
Si l'enfant pèse entre 3,5 et 7 kg, insérer la main dans l'ouverture entre la bride de sécurité pour jambes et l'avant du porte-bébé **(b)**. Sinon, insérer la main dans l'ouverture pour jambe et, tout en tenant le pied de bébé, le glisser dans le porte-bébé de façon à ce que ses jambes soient bien placées de part et d'autre du siège.

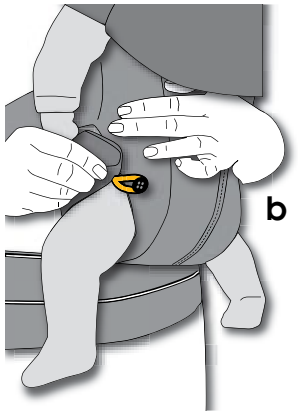
Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur

WARNING
Always attach leg strap to reduce leg openings for children weighing 8–15 lb (3.6–7 kg), as small children can fall through leg openings.

ADVERTENCIA
Las correas de cierre para las piernas siempre se deben usar para reducir el tamaño de las aperturas para piernas cuando los niños pesan entre 8 y 15 lb., ya que los niños pequeños se podrían deslizar por las aperturas para piernas.

MISE EN GARDE
Toujours sécuriser les sangles pour jambes pour enfants de 3,5 à 7 kg (8 à 15 livres) afin de réduire les ouvertures. Les enfants de petite taille risquent de tomber par les ouvertures de jambes.





3

Support your baby with one hand while you secure the Head Support Buckles one at a time **(a)**. Make sure your baby's arms are through the arm holes.

If your baby weighs 8–15 lb, secure the Leg Safety Straps on each side of the 2.GO around your baby's legs **(b)**.

Aguante al bebé con una mano y conecta las Hebillas de Respaldo para la Cabeza una a la vez **(a)**. Asegúrese que el brazo del bebé pase por la sisa.

Si su bebé pesa entre 8 y 15 lb., asegure las correas de cierre para piernas en cada lado del 2.Go alrededor de las piernas de su bebé **(b)**.

Soutenir l'enfant d'une main et sécuriser les boucles du support-tête une à la fois **(a)**. S'assurer que les bras de bébé sont bien passés dans les ouvertures prévues à cet effet.

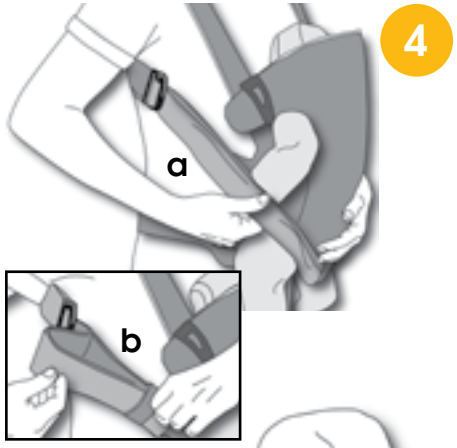
Si l'enfant pèse entre 3,5 et 7 kg, sécuriser les sangles de sécurité pour jambes des deux côtés du 2.Go autour des jambes de bébé **(b)**.

Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur

⚠ WARNING
Always ensure there is sufficient room around child's face to provide a clear source of air.

⚠ ADVERTENCIA
Asegurese que haya espacio suficiente entre usted y la cara de su bebé para facilitar la respiración del bebé.

⚠ MISE EN GARDE
Toujours s'assurer que la face de l'enfant est libre de toute obstruction pour permettre une bonne circulation d'air.



4

Pull forward and down on the loose end of the Shoulder Straps to ensure that the 2.GO fits snugly on your body **(a)**. Excess Strap can be folded and stored in the Excess Strap Loop **(b)**. Adjust the height of the 2.GO by sliding the Waist Belt upward **(c)** and tighten the Waist Belt. The height of the baby is correct if you can easily kiss the top of baby's head.

Ajuste las Correas para los Hombros del 2.GO tirándolas hacia abajo y adelante hasta que se sientan cómodas en su cuerpo **(a)** El exceso de Correas puede ser doblado y puesto en el Ojal para Correas de Hombros **(b)**. Para ajustar la altura del 2.GO, deslizar hacia arriba el cinturón **(c)** su bebé se encuentra a la altura correcta cuando usted puede besar la parte de arriba de la c abeza de su bebé.

Tirer l'extrémité libre des bretelles vers l'avant et vers le bas pour assurer que le porte-bébé est bien ajusté au **(a)**. L'excédent de sangle peut être replié et glissé dans la bride d'excédent des bretelles **(b)**. Régler la hauteur du 2.GO en glissant la ceinture vers le haut **(c)** et resserrer la ceinture. Le bébé est en bonne position si vous pouvez facilement embrasser le dessus de sa tête.

Front Carrying Position–Facing In
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Adentro
Position de port à l'avant–Faisant face vers L'intérieur

(!) IMPORTANT
Only unzip the Head Support when your baby is strong enough to support their head unaided.

(!) IMPORTANTE
Abrir el cierre del Respaldo para la Cabeza cuando su bebé pueda mantener su cabeza recta por su propia cuenta.

(!) IMPORTANT
Ne déployer le support-tête que lorsque bébé peut maintenir la tête en position verticale sans assistance.

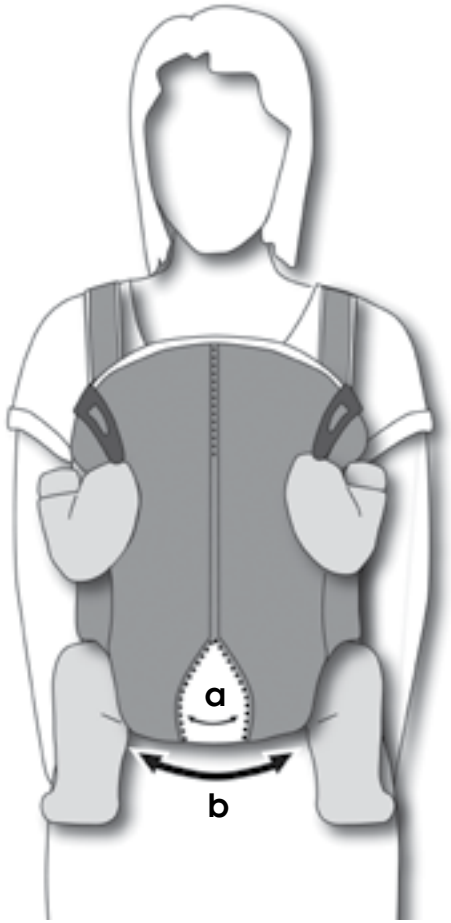
5

Adjust the Head Support Zipper
Use the Head Support Zipper to adjust the width of the Head Support. For a smaller baby, use the fully closed position for best head support. For an older baby, unzip to provide more room. When baby falls asleep, it is easy to zip up for better support.

Ajustar el Cierre del Respaldo para la Cabeza
Usar el Cierre Superior para ajustar la apertura del Respaldo para la Cabeza. Para bebés pequeños usar el cierre del Respaldo para la Cabeza en la posición Completamente Cerrado. Para bebés más grandes, abrir el cierre para proporcionar mas espacio. Si el bebé se duerme, el Cierre Superior es fácil de cerrar.

Régler la fermeture éclair du support-tête
Utiliser la fermeture éclair supérieure pour régler la largeur du support-tête. Pour enfant de petite taille, la position fermée offre le meilleur soutien pour la tête. Pour un enfant plus âgé, ouvrir la fermeture éclair pour un plus grand confort. Lorsque l'enfant s'endort, il est facile de la refermer pour un meilleur soutien.

Adjust Comfort Fit Seat™
Ajustar el Asiento de Comfort Fit
Régler le Siège Comfort Fit



Innovative Comfort Fit Seat™
You can adjust the seat width by opening and closing the Comfort Fit Seat Zipper **(a)**. The seat can be expanded by simply unzipping the zipper completely **(b)**.

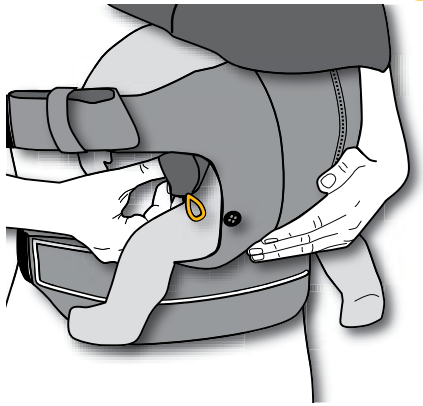
Innovador Asiento de Comfort Fit Ajustable
Se puede ajustar la anchura del asiento al abrir y cerrar el Cierre Inferior **(a)**. El asiento se puede ensanchar con solo abrir el cierre inferior completamente **(b)**.

Siège innovateur Comfort Fit
Il est possible de régler la largeur du siège en ouvrant ou refermant la fermeture éclair inférieure **(a)**. Pour élargir le siège, il suffit d'ouvrir complètement la fermeture éclair inférieure **(b)**.

Front Carrying Position–Removing Baby
Posición de Cargar Enfrente–Sacar al Bebé
Position de port à l'avant –Retirer Bébé

a

1



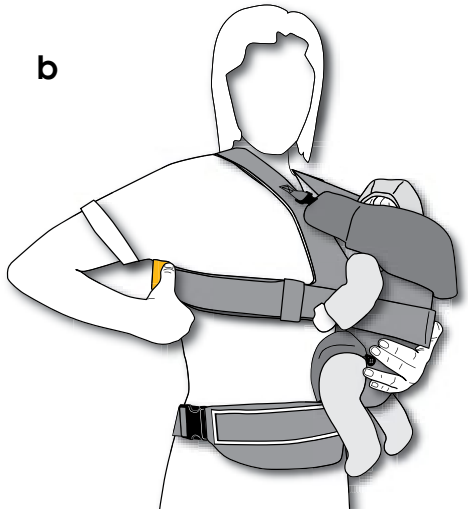
If wearing a baby weighing 8–15 lb, unbutton the leg closure loops **(a)**.

While supporting baby with one hand, release some tension on the Shoulder Straps **(b)**. This can be done by pushing back on the buckle with your thumb. Release the Head Support Buckles, one at a time. Now the baby can be lifted out.

Si su bebé pesa entre 3.5–7 kg (8–15 lb), soltar las correas de cierre para piernas **(a).**

Mantenga a su bebé con una mano y con su dedo pulgar empuje hacia atrás la hebilla para liberar la tensión en las Correas para Hombros **(b)**. Libere las hebillas del respaldo para la cabeza una por vez. Retire bebé.

b



Si vous portez un enfant entre 3,5 et 7 kg, détacher les brides d'attache pour jambes **(a)**.

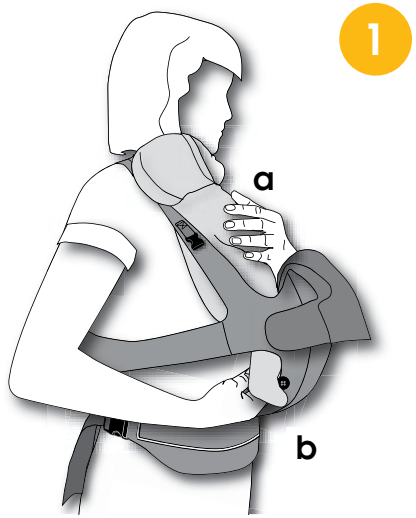
Tout en soutenant bébé d'une main, relâcher la tension des bretelles. Il suffit de pousser la boucle vers l'arrière avec le pouce **(b)**. Relâcher les boucles du support-tête, une à la fois. Bébé peut maintenant être retiré.

Front Carrying Position–Facing Forward
Posición de Cargar Enfrente–Mirando hacia Delante
Position de port à l'avant–Faisant face vers l'avant

⚠ WARNING
Your baby must weigh at least 15 lb and be strong enough to hold up their own head to ride in this position.

⚠ ADVERTENCIA
Su bebe deberá pesar por lo menos 15 lb., y ser lo suficientemente fuerte para mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta para poder ser cargado en esta posición.

⚠ MISE EN GARDE
L'enfant doit peser au moins 33 kg (15 lb) et être suffisamment fort pour garder la tête droite pour être porté dans cette position.



1

Attach the 2.GO as per instructions on page 10. With your baby facing forward, lift her onto your shoulder **(a)**. While supporting the baby, place a hand through the leg opening and guide her legs to straddle the main seat **(b)**. While supporting your baby, fold down the Head Support and secure the Head Support Buckles. Be sure the baby's arms are through the armholes **(c)**. The Comfort Fit Zipper should be closed in this position.

Conecte el 2.GO según las instrucciones en la página 10. Con el bebé mirando hacia delante, posicione a su bebé sobre su pecho **(a)**. Sostenga su bebé y atraviese su mano por la apertura de piernas y guié la pierna del bebé hasta que este dentro del porta bebé **(b)** y doble el Respaldo para la Cabeza hacia abajo y después conecte las hebillas del Respaldo para la Cabeza. Asegúrese que el brazo del bebé pase por la sisa **(c)**. El cierre de Asiento de Comfort Fit se debe cerrar en esta posición

Sécuriser le 2.GO selon les directives en page 10. Soulever l'enfant, faisant face vers l'avant, jusqu'à l'épaule **(a)**. Tout en soutenant bébé, insérer une main dans l'ouverture pour jambe et glisser ses jambes de façon à ce qu'elles soient bien placées de part et d'autre du siège **(b)**. Tout en soutenant bébé, replier le support-tête et en sécuriser les boucles. S'assurer que les bras de bébé sont bien passés dans les ouvertures prévues à cet effet **(c)**. La fermeture éclair inférieure doit être fermée pour cette position.

Hip Carrying Position
Posición de Cargar sobre la Cadera
Position de Port sur la Hanche

⚠ WARNING
Your baby must weigh at least 15 lb and be strong enough to hold up their own head to ride in this position.

⚠ ADVERTENCIA
Su bebe deberá pesar por lo menos 15 lb., y ser lo suficientemente fuerte para mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta para poder ser cargado en esta posición.

⚠ MISE EN GARDE
Pour utiliser cette position, l'enfant doit être âgé d'au moins 33 kg (15 lb) et être suffisamment fort pour garder la tête droite.

1

Attach the 2.GO as per instructions on page 10. Rotate Waist Belt onto your preferred hip. Tighten the Shoulder Strap on the corresponding side to be shorter than the other strap i.e. if you are wearing the baby on your right hip, shorten the right strap more than the left).

Conecte el 2.GO según las instrucciones en la página 10. Colocar el cinturón al lado preferible de su cadera. Ajustar la Correa de Hombros del lado correspondiente hasta que la misma este mas corta que la otra correa (si usted esta cargando a su bebé al lado derecho de su cadera, la misma tiene que estar mas corta que la correa de la izquierda).

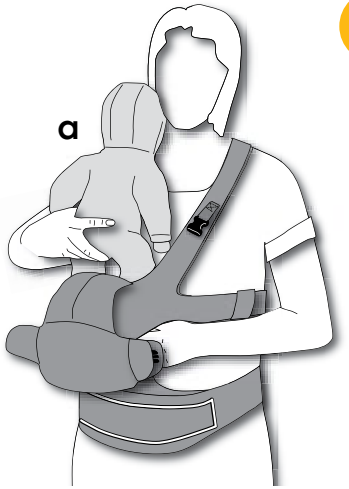
Sécuriser le 2.GO selon les directives en page 10. Pivoter la ceinture vers votre hanche préférée. Resserrer la bretelle du côté correspondant de façon à ce qu'elle soit plus courte que celle de l'autre côté (i.e. si l'enfant est porté sur la hanche droite, la bretelle droite sera plus courte que la gauche).

Hip Carrying Position
Posición de Cargar sobre la Cadera
Position de Port sur la Hanche

⚠ WARNING
Never wear your child outward facing in the Hip Carrying Position. Your baby must be strong enough to hold up their own head to ride in this position.

⚠ ADVERTENCIA
El niño nunca debe estar mirando hacia el frente si lo lleva cargado sobre la cadera. Su bebe deberá lo suficientemente fuerte para mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta para poder ser cargado en esta posición.

⚠ MISE EN GARDE
L'enfant doit être suffisamment fort pour garder la tête droite pour être porté dans cette position.



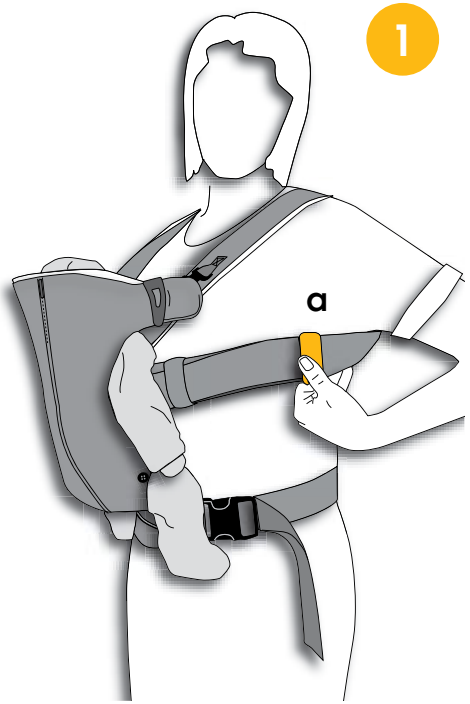
3

With your baby facing you, lift her onto your right shoulder. While supporting the baby, place a hand through the leg opening and guide her legs to straddle the main seat **(a)**. Support the baby with one hand while you secure the Head Support Buckles **(b)**. Make sure your baby's arms are through the arm holes. (To wear the baby on your left hip, complete the steps above, substituting left for right.)

Con su bebé mirando hacia usted, posicione a su bebé sobre su hombros. Sostenga su bebé y atraviese su mano por la apertura de piernas y guié la pierna del bebé hasta que este dentro del porta bebé **(a)**. Mantenga su bebé mientras con una mano sujeta las Hebillas de Respaldo para la Cabeza **(b)**. Asegúrese que el brazo del bebé pase por la sisa. (para usar el porta bebé al lado izquierdo de su cadera, seguir los pasos anteriores sustituyendo el lado derecho por el izquierdo).

Soulever l'enfant, faisant face au porteur, vers l'épaule droite. Tout en soutenant bébé, insérer une main dans l'ouverture pour jambe et glisser ses jambes de façon à ce qu'elles soient bien placées de part et d'autre du siège **(a)**. Soutenir l'enfant d'une main, et sécuriser les boucles du support-tête **(b)**. S'assurer que les bras de bébé sont bien passés dans les ouvertures prévues à cet effet. (Pour porter bébé sur la hanche gauche, compléter les étapes ci-dessus, substituant gauche à droite.)

Hip Carrying Position–Removing Baby
Posición de Cargar sobre la Cadera–Sacar al Bebé
Position de Port sur la Hanche–Retirer Bébé



1

Loosen the Shoulder Straps slightly to take the tension off the Straps by pushing back on the plastic buckles with your thumbs **(a)**. While supporting baby, disconnect the Head Support Buckles and then place your hands under the baby's arms and lift the baby straight up out of the 2.GO.

Para aflojar las Correas para Hombros – con su dedo pulgar empuje hacia atrás la hebilla para liberar la tensión en las Correas para Hombros **(a)**. Mientras aguanta al niño, desconecte las hebillas del respaldo para la cabeza una por vez y luego coloque sus manos debajo de los hombros del bebé y levante hacia fuera su bebé del 2.GO.

Desserrer légèrement les bretelles pour en relâcher la tension en poussant les boucles plastique vers l'arrière avec les pouces **(a)**. Tout en supportant bébé, détacher les boucles du support-tête une à la fois, puis placer les mains sous les bras de l'enfant et le soulever hors du 2.GO.

Back Carrying Position
Posición de Cargar Atrás
Position de Port sur le Dos

⚠ WARNING
Your baby must weigh at least 15 lb and be strong enough to hold up their own head to ride in this position. Child must be facing forward when in the Back Carrying Position.

⚠ ADVERTENCIA
Su bebe deberá pesar por lo menos 15 lb., y ser lo suficientemente fuerte para mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta para poder ser cargado en esta posición. El bebé tiene que estar mirando hacia delante al utilizarse en la posición de atrás.

⚠ MISE EN GARDE
L'enfant doit peser au moins 33 kg (15 lb) et être suffisamment fort pour garder la tête droite pour être porté dans cette position. L'enfant doit toujours faire face vers l'avant lorsque porté sur le dos.

Before wearing the 2.GO on your back
Adjust Headrest to the Mobility Position as per instructions on page 27 or in the closed position. Child must always be facing towards your back in the Back Carrying Position.

For safety reasons only use this position when you have the assistance of another adult for both the loading into and unloading from the 2.GO.

Antes de usar el 2.GO en la para de atrás de su espalda
Ajuste el Respaldo para la Cabeza a la Posición de Movilidad Adicional según las instrucciones en la página 27 o en la Posición Cerrado. El niño tiene que estar mirando hacia su espalda al ser cargado en esta posición.

Por cuestiones de seguridad use esta posición con la ayuda de otro adulto al meter y sacar al niño del 2.GO.

Avant de porter le 2.GO sur le dos
Régler le support-tête en position de mobilité selon les directives en page 27 ou le position déployé. Il est impératif que l'enfant soit face au dos du porteur en position de port sur le dos.

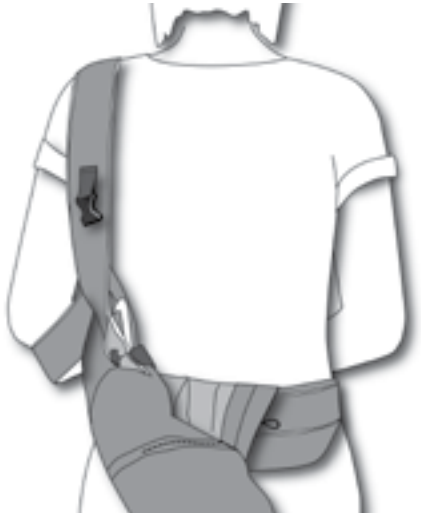
Pour raisons de sécurité, n'utiliser cette position que lorsqu'un autre adulte peut assister à insérer et retirer l'enfant du le 2.GO.

Back Carrying Position
Posición de Cargar Atrás
Position de Port sur le Dos

⚠ WARNING
When attaching the Waist Belt, you must thread the Male Buckle through the Elastic Safety Loop prior to attaching to the Female Buckle.

⚠ ADVERTENCIA
Para conectar el Cinturón en la cadera – primero pasar la presilla por el Ojal de Seguridad Elástico y luego abrochar a la hebilla.

⚠ MISE EN GARDE
Pour attacher la ceinture, il est impératif d'enfiler la boucle mâle dans la bride de sécurité élastique avant de la sécuriser dans la boucle femelle.



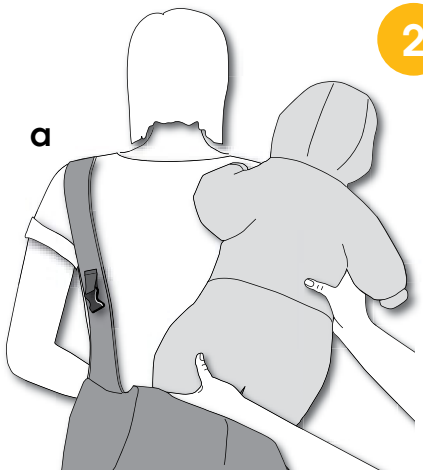
1

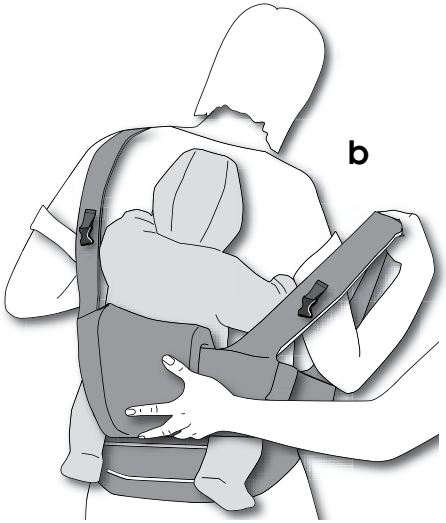
Tightly secure the Waist Belt around your waist/hips so that the main body of the 2.GO is positioned towards your back and pass your left arm through the Shoulder Strap.

Ajuste el cinturón alrededor de su cadera para que la parte principal del 2.GO este posicionado en su espalda y luego pase su brazo izquierdo a través de para los Hombros.

Sécuriser fermement la ceinture autour de la taille ou des hanches de façon à ce que l'avant du porte-bébé soit face au dos, et enfiler le bras gauche dans la bretelle.

Back Carrying Position
Posición de Cargar Atrás
Position de Port sur le Dos





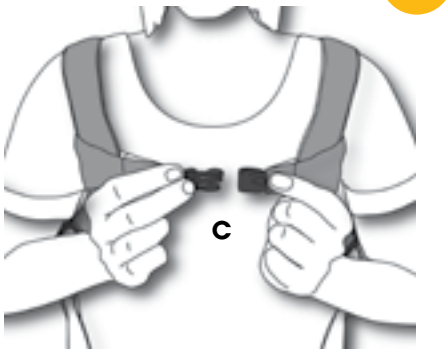
2

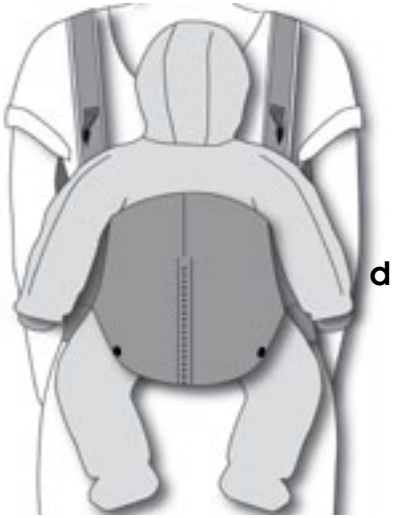
Have your assistant carefully place your child into the 2.GO with the legs straddling the main seat **(a)**. While your assistant still has your child secured, put your right arm through the Shoulder Strap **(b)**.

Que su asistente coloque a su niño dentro del asiento principal del 2.GO **(a)**. Mientras su asistente mantiene a su bebé pase su mano derecho por debajo de las correas para los Hombros **(b)**.

Demander à la personne vous assistant de placer l'enfant prudemment dans le porte-bébé, aves les jambes de part et d'autre du siège **(a)**. L'enfant étant fermement soutenu par l'assistant, insérer le bras gauche dans la bretelle **(b)**.

Back Carrying Position
Posición de Cargar Atrás
Position de Port sur le Dos





3

Secure the Connector Belt across your chest **(c)**. You can adjust both the height and width of the Connector Belt for comfort. Tighten the Shoulder and Waist Straps for a snug fit. Have your assistant make sure that your child is secure and that their arms and legs are in the correct position **(d)**.

Abrochar el Conector para Hombros **(c)** y ajustar el mismo a su altura y anchura más cómoda para usted. Luego ajuste las correas de hombros y las correas de la cintura. Asegúrese que su asistente verifique que los brazos y las piernas del niño están las posiciones correctas **(d)**.

Sécuriser la sangle de raccord sur la poitrine **(c)**. Il est possible de régler la hauteur et la largeur de la sangle de raccord pour un meilleur confort. Resserrer et bien ajuster les bretelles et la ceinture. Demander à la personne vous assistant de vérifier que l'enfant est en toute sécurité et que ses bras et jambes sont correctement positionnés **(d)**.

Back Carrying Position–Removing Baby
Posición de Cargar Atrás–Sacar al Bebé
Position de Port sur le Dos–Retirer Bébé

IMPORTANT!
When it is time to remove your child from the 2.GO make sure that your assistant holds your child securely BEFORE undoing any buckles.

IMPORTANTE!
Antes de sacar a su bebé del 2.GO – asegúrese que su asistente sostenga su bebé antes de aflojar cualquier correa.

IMPORTANT
Lorsque prêt à retirer l'enfant du 2.GO, s'assurer que la personne assistant soutienne l'enfant fermement AVANT de détacher quelque boucle que ce soit.

1

Have your assistant secure the baby by holding the baby under the arms. Loosen the tension on the Shoulder Straps and the Shoulder Strap Connector Buckle. Make sure your assistant is supporting the baby, and slide one shoulder strap off your shoulder. Have your assistant lift the baby out of the 2.GO.

Asegúrese que su asistente sostenga su bebé por debajo de los brazos del bebé. Afloje la tensión de las Correas para Hombros y desabroche el Conector para Hombros. Asegúrese que su asistente este sosteniendo su bebé y luego deslice una de las correas de los hombros. Ahora su asistente puede sacar a su bebé del 2.GO.

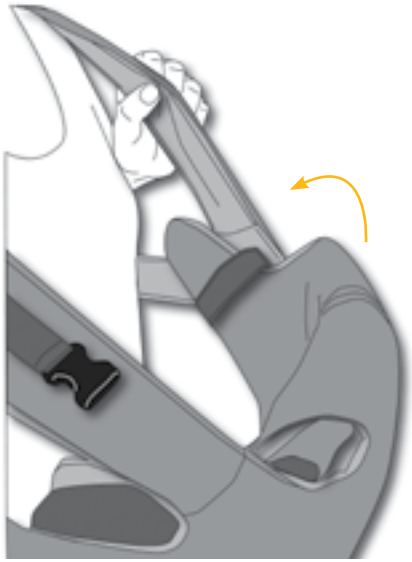
Demander à l'assistant de soutenir l'enfant fermement sous les bras. Relâcher la tension des bretelles et la boucle de raccord des bretelles. S'assurer que l'assistant soutient l'enfant, et retirer une bretelle d'une épaule. L'assistant peut alors soulever l'enfant hors du porte-bébé.

Putting Head Support in Mobility Position
Poner el Respaldo para la Cabeza en la Posición de Movilidad
Mettre le support-tête en Position de Mobilité

WARNING
Never use the Mobility Position with your baby facing outwards. Your baby must be strong enough to hold up their own head to ride in this position.

ADVERTENCIA
Nunca usar la Posición de Movilidad con su bebé mirando hacia delante. Su bebe deberá lo suficientemente fuerte para mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta para poder ser cargado en esta posición.

MISE EN GARDE
Ne jamais utiliser la Position de Mobilité avec l'enfant faisant face vers l'avant. L'enfant doit être suffisamment fort pour garder la tête droite pour être porté dans cette position.



Once your baby has reached the point where they may benefit from more mobility, about 6 months and up, the Head Support can be completely folded inward so that the baby's back is totally free.

With the Head Support Buckles open, fold the front inwards towards your chest. Continue with the instructions for the desired carrying position.

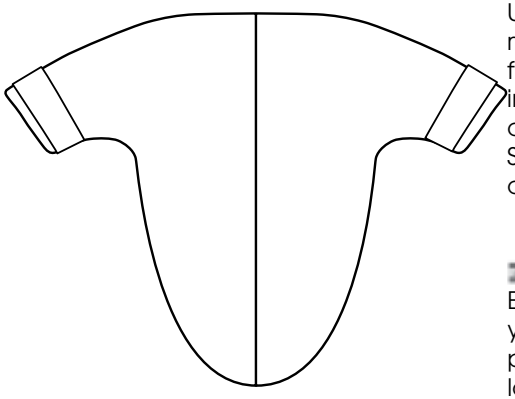
Cuando su bebé pueda disfrutar de los beneficios de esta posición, desde de los 6 meses en delante, el Respaldo para la Cabeza puede ser doblado completamente hacia abajo para que la espalda del bebé quede al descubierto.

Con las Hebillas de Respaldo para la Cabeza abiertas, doble la parte de adelante hacia dentro. Continúe con las instrucciones para llegar a la posición de cargar deseada.

Lorsque bébé est en mesure de profiter d'une mobilité accrue, soit vers 6 mois et plus, il est possible de replier le support-tête complètement vers l'intérieur de façon à ce que le dos soit totalement libéré.

Les boucles du support-tête étant détachées, le replier vers l'intérieur, en direction de la poitrine **(a)**. Poursuivre les directives pour la position de port désirée.

Removable Bib
Remover el Babero
Bavoir Amovible



Removable Bib
Use the Bib to protect the 2.GO and to minimize washing, so your 2.GO keeps looking fresh. The bib is easily removed for laundering. Unbuckle the two Head Support Buckles and slide the Bib sleeve off of the Head Support panel. Unhook the two Velcro® tabs and the Bib is free from the carrier.

Remover el Babero
El uso del babero protege, mantiene limpio y minimiza el lavado de su 2.GO. El babero puede ser fácilmente removible para ser lavado. Desabroche las dos Hebillas de Respaldo para la Cabeza y deslice el babero hacia fuera. Desabrochar las dos partes con Velcro® para remover el babero.

Bavoir Amovible
L'utilisation du bavoir protège le 2.GO et minimise les besoins de lavage, conservant une apparence fraîche à votre 2.GO. Le bavoir est facile à retirer pour l'entretien. Décrocher les deux boucles du support-tête et glisser l'enveloppe du bavoir hors du panneau du support-tête. Détacher les deux languettes Velcro® pour libérer le bavoir du porte-bébé.

Care and Maintenance

- Machine wash cold, gentle cycle, with mild detergent
- Do not bleach
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not dry clean
- Drip dry only

Cuidado y Mantenimiento

- Lavar a maquina por separado, agua tibia, ciclo delicado
- No usar blanqueador
- No secar a maquina
- No planchar
- No lavar en seco
- Colgar a secar

Nettoyage et Entretien

- Lavable en machine, froide, cycle délicat avec un détersif doux
- Ne pas blanchir
- Ne pas faire sécher dans un tumbler
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec
- Ligne sèche

One Year Limited Warranty
Garantía Limitada de Uno Año
Garantie Limitée de D'un An

IMPORTANT: Immediately register your CYBEX 2.GO so we can contact you in the unlikely event of a safety recall. Please go to www.regallager.com/register or mail in the separate registration card provided.

The CYBEX 2.GO, when purchased from an authorized CYBEX dealer with proof of purchase is covered by a one year warranty against manufacturing defects. Warranty covers defects in materials and workmanship for carriers used under normal conditions and in compliance with operating instructions during the first 12 months following purchase. Warranty is only valid in the country purchased. Warranty does not cover damages caused by normal wear and tear, accident or negligence. Examples include fabric worn by regular use and the normal breakdown of colors and materials over extended time and use. CYBEX reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met and if the product will be repaired or replaced.

IMPORTANTE: inmediatamente registre su CYBEX 2.GO en www.regallager.com/register o mandar la carta de registración por correo para ser contactado si es necesario retirar el producto del mercado.

El CYBEX 2.GO comprados en alguno de nuestros vendedores autorizados con un recibo de compra tienen una garantía de uno año contra algún defecto de fábrica. La garantía cubre cualquier defecto material y de mano de obra para los porta bebé usados bajo condiciones normales y que están de acuerdo con las instrucciones de operación por los primeros 12 meses después de la compra. La garantía no cubre daños causados por desgaste normal, accidente, o negligencia. Ejemplos tales como descaste y el descolorido de la tela por el uso normal. CYBEX se reserva el derecho de determinar si los términos y las condiciones de la garantía han sido seguidos.

IMPORTANT: Enregistrer immédiatement votre CYBEX de 2.GO, afin que nous puissions vous contacter dans l'éventualité peu probable d'un rappel de sécurité. Il suffit d'aller à www.regallager.com/register, ou de retourner par la poste la carte d'enregistrement fournie séparément.
Le CYBEX 2.GO acheté d'un détaillant CYBEX autorisé et accompagné d'une preuve d'achat est garanti pour d'un an de tout défaut de fabrication. La garantie cou¬vre les défauts de matières premières et de fabrication pour porte-bébés utilisés dans des conditions normales et conformément aux directives d'utilisation, pour les 12 mois suivant l'achat. La garantie n'est valable que dans le pays d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une usure normale, accidents ou négligence, comme par exemple, des textiles usés par une utilisation normale, et la détérioration normale de couleurs ou matériaux occasionnée par un usage prolongé. CYBEX réserve le droit de déterminer si les termes et conditions de la garantie ont été respectés et si le produit sera réparé ou remplacé.

For more Information
Para más información
Pour renseignements additionnels

Distributed by / Distribuidos por / Distribué aux Etats–Unis et au Canada par:

Regal Lager®
Building Quality Brands

If you have any questions or comments about the use of this product, or are missing any of the parts, please contact Regal Lager:
Toll free: 800–593–5522, email: info@regallager.com, or by mail:
1100 Cobb Place Blvd., Kennesaw, Georgia 30144 USA

Si tiene algún comentario, pregunta o le faltan partes a este producto, favor de contactar Regal Lager por teléfono al 800–593–5522, por correo electrónico info@regallager.com o por correo regular a la siguiente dirección: 1100 Cobb Place Blvd., Kennesaw, Georgia 30144 USA

Pour consommateurs canadiens requérant assistance en Français :
Pour toute question ou commentaire concernant l'utilisation de ce produit, ou si des pièces sont manquantes, prière de contacter 5514 KM, Ltd. :
Numéro sans frais: 888–502–5514, ou par courriel: info@5514km.ca

CYBEX Industrial Ltd.
1/F., Sunning Plaza | 10 Hysan Avenue | Causeway Bay | Hong Kong
www.cybex-online.com

Distributed in the USA and Canada by/Distribué aux Etats-Unis et au Canada par:
Regal Lager, Inc. | 1100 Cobb Place Blvd. NW | Kennesaw, Georgia 30144, USA
Toll free: 1-800-593-5522 / e-mail: info@regallager.com / www.regallager.com